



TLT-Turbo

a company of  POWERCHINA

TLT-Turbo GmbH · Gleiwitzstr. 7 · 66482 Zweibrücken / Deutschland

Telefon: +49 (6332) 808-0  
Fax: +49 (6332) 808-267  
E-Mail: [tlt@tlt-turbo.com](mailto:tlt@tlt-turbo.com)  
Webseite: [www.tlt-turbo.com](http://www.tlt-turbo.com)

## – Stellenausschreibung –

Als globales Unternehmen mit Tradition sind wir einer der führenden Hersteller von Ventilatoren und lufttechnischen Systemen. Mit unseren rund 500 Mitarbeitern weltweit bieten wir durch langjähriges fachspezifisches Wissen und unser starkes Teamwork kundenorientierte, innovative Produkte und Dienstleistungen an. Das macht uns zu einem kompetenten und verlässlichen Lösungsanbieter von Ventilatoren für Bergwerke, Tunnel, Metrostationen, Windkanäle, Kraftwerke und Prozessindustrien auf allen Kontinenten.

Für unsere Gruppe „Documentation“ suchen wir am Standort Zweibrücken oder Bad Hersfeld zum nächst möglichen Zeitpunkt einen

### Technischen Redakteur (m/w/d).

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Sie recherchieren eigenständig Informationen in enger Zusammenarbeit u. a. mit den Fachabteilungen Projektmanagement, Engineering und Service
- Sie erstellen im Redaktionssystem SCHEMA ST4 (Word und XMetaL) in der Erfassungssprache Deutsch normgerechte Montage- und Betriebsanleitungen unserer Produkte in Wort und Bild
- Sie bearbeiten eigenständig Kundenaufträge der After-Sales-Dokumentation
- Sie unterstützen bei der Ausarbeitung des Redaktionsleitfadens und des ST4-Leitfadens
- Sie arbeiten an der Verbesserung des Dokumentationsprozesses aktiv mit

#### Was Sie mitbringen sollten:

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich der Technischen Redaktion oder eine vergleichbare Aus- und Weiterbildung mit tecom Zertifikat
- Mehrjährige Berufserfahrung in einem Maschinenbauunternehmen (Sondermaschinenbau) im Bereich der Technischen Redaktion
- Sicherer Umgang mit einem Redaktionssystem, idealerweise in SCHEMA ST4 und den gängigen MS-Office Programmen
- Gute Kenntnisse in den gängigen Adobe Creative Suite Programmen
- CAD-Kenntnisse (ptc CREO, AutoCAD) sind von Vorteil

#### TLT-Turbo GmbH

Geschäftsführung:  
Rainer Redinger  
Xiongfei Zhao

Sitz der Gesellschaft: Zweibrücken  
Handelsregister: Zweibrücken HRB 1817 Z  
Steuer-Nr.: 35/657/0757/7  
USt.-IdNr.: DE 813671492

Postanschrift (Hauptsitz):  
Gleiwitzstr. 7 · 66482 Zweibrücken / Deutschland  
Tel.: +49 (6332) 808-0 · Fax +49 (6332) 808-267

Weitere Standorte:  
Wippershainer Str. 51 · 36251 Bad Hersfeld  
Industriestr. 5 · 67133 Maxdorf  
Havensteinstr. 46 · 46045 Oberhausen

Webseite: [www.tlt-turbo.com](http://www.tlt-turbo.com)

Deutsche Bank AG  
Kto. 202810800 BLZ 542 700 96  
IBAN DE05 5427 0096 0202 8108 00  
BIC DEUTDE33HAN33

Commerzbank AG  
Kto. 274913300 BLZ 545 400 33  
IBAN DE93 5454 0033 0274 9133 00  
BIC COBADE33HAN33

- Gute Englischkenntnisse, weitere Sprachkenntnisse sind wünschenswert

**Warum sich Ihr Einsatz lohnt? Weil Sie mit TLT einen starken Partner an Ihrer Seite haben, der Ihnen neben einer Festanstellung und langfristigen Perspektive auch einen attraktiven Arbeitsplatz mit fairen Konditionen bietet.**

#### **Unser Angebot:**

- Ein attraktives Arbeitsumfeld mit guten Perspektiven zur persönlichen Entwicklung
- Intensive Einarbeitung in Ihren Verantwortungsbereich
- Flexible Arbeitszeitgestaltung
- Betriebsvereinbarung „Mobiles Arbeiten“
- Kontinuierliche Weiterbildung und Schulung Ihrer Fähigkeiten und Kenntnisse
- 30 Tage Jahresurlaub
- Tarifbindung an die Tarifverträge der M+E Mitte (z.B. Urlaubs- und Weihnachtsgeld)
- Betriebsvereinbarung „Kinderbetreuungszuschuss“
- Mitarbeiterbeteiligung am Unternehmenserfolg

Sie finden in uns ein innovatives Unternehmen mit erstklassigen Referenzen. Sie arbeiten mit Spezialisten verschiedener Fachrichtungen zusammen und erhalten dabei die Möglichkeit, die Projekte mit Ihren Erfahrungen und Ideen mitzugestalten.

Interessiert? Dann bewerben Sie sich mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail unter [bewerbung@tlt-turbo.com](mailto:bewerbung@tlt-turbo.com)  
Wir freuen uns auf Sie!

Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bevorzugt berücksichtigt.

Zweibrücken, den 31. Januar 2022

#### **TLT-Turbo GmbH**

Geschäftsführung:  
Rainer Redinger  
Xiongfei Zhao

Sitz der Gesellschaft: Zweibrücken  
Handelsregister: Zweibrücken HRB 1817 Z  
Steuer-Nr.: 35/657/0757/7  
USt.-IdNr.: DE 813671492

Postanschrift (Hauptsitz):  
Gleiwitzstr. 7 · 66482 Zweibrücken / Deutschland  
Tel.: +49 6332 808-0 · Fax: +49 6332 808-267

Weitere Standorte:  
Wippershainer Str. 51 · 36251 Bad Hersfeld  
Industriestr. 5 · 67133 Maxdorf  
Westendstr. 14b · 45143 Essen

Webseite: [www.tlt-turbo.com](http://www.tlt-turbo.com)

Deutsche Bank AG  
Kto. 202810800 BLZ 542 700 96  
IBAN DE05 5427 0096 0202 8108 00  
BIC DEUTDE33HAN30

Commerzbank AG  
Kto. 274913300 BLZ 545 400 33  
IBAN DE93 5454 0033 0274 9133 00  
BIC COBADE33HAN30